

payer qc (für) etw büßen, bezahlen müssen; **il me le paiera!** das soll er mir büßen! **☑** **VII** **1** (be)zahlen (**pour** für) **☑** (*rapporter*) sich lohnen; sich bezahlt machen; sich auszahlen **☑** **payer d'audace** etwas riskieren; **ne pas payer de mine** nach nichts aussehen; **payer de sa personne** sich mit s-r ganzen Person einsetzen **☑** **VPER** *fam* (s'offrir) (**pouvoir**) **se payer qc** sich (dat) etw leisten (können)

payeur [pejœr] **M**, **payeuse** [-øz] **F** Zähler(in) *m(f)*; **mauvais payeur** säumiger Zahler

pays [pej] **M** **1** **GÉOG**, **POL** Land *n*; ~ **en voie de développement** Entwicklungsland *n* **☑** (*région*) Land *n*; Gegend *f*; **les gens mpl du** ~ die Einheimischen *mpl*; **vin m de** ~ Landwein *m*; **fig être en ~ de connaissance**, **en ~ connu** *en parlant de personnes* bekannte, vertraute Gesichter um sich haben, sehen; *dans une matière* darin zu Hause, bewandert sein; sich auskennen; **voir du** ~ viel von der Welt sehen **☑** (*patrie*) Heimat *f*; **avoir le mal du** ~ Heimweh haben **☑** (*localité*) kleiner Ort

paysage [peizaʒ] **M** Landschaft *f* (a. **PEINT**, *fig*); ~ **médiatique** Medienlandschaft *f*

paysager [peizaʒe] **ADJ** <-ère [-ER]> Landschafts...

paysagiste [peizaʒist] **M** **1** **PEINT** Landschaftsmaler *m* **☑** (*architecte m*) ~ Garten-, Landschaftsarchitekt *m*

paysan [peizā] **M**, **paysanne** [peizan] **F** **M**, **F** Bauer, Bäuerin *m, f* **☑** **ADI** bäuerlich; der Bauern; *péj* bäurisch

paysannat [peizana] **M** **ou** **paysannerie** [-ri] **F** Bauern *mpl*; Bauernschaft *f*

Pays-Bas [peiba] **les** ~ **MPL** die Niederlande *npl*
Pays-de-la-Loire **ou** **Pays de la Loire** [peidlalwar] **les Pays-de-la-Loire** **ou** **les Pays de la Loire** **MPL** *frz* Region

PC [pese] **M** **1** **unveränderlich** **ABR** **1** (*personal computer*) PC *m* **☑** (*Parti communiste*) KP *f* **☑** (*poste de commandement*) Befehlsstelle *f*

p.c.c. **ABR** (**pour copie conforme**) für die Richtigkeit der Abschrift

P.C.V. [peseve] **M** **1** **unveränderlich** **ABR** (**paiement contre vérification**) **TÉL** R-Ge-

spräch *n*

P.D.G. [pedʒe] **M** **1** **unveränderlich** **ABR** (**président-directeur général**) Generaldirektor *m*

péage [peaʒ] **M** **1** (Straßen)Benutzungsgebühr *f*; Autobahngebühr *f*; a. *autrich* Maut *f*; à ~ gebührenpflichtig; *par ext* **chaîne f** à ~ Pay-TV *n* **☑** poste Zahlstelle *f*; a. *autrich* Mautstelle *f*

▶ Le péage

Wenn man auf französischen Autobahnen fährt, muss man eine Benutzungsgebühr zahlen: **le péage**. Wie hoch die Gebühr ist, hängt von der Strecke ab, die man auf der Autobahn zurückgelegt hat. Zu entrichten ist die Gebühr an den jeweiligen Zahlstellen, die ebenfalls **le péage** heißen.

Ein Vorteil dieses Systems ist, dass auf den französischen Autobahnen weniger Verkehr herrscht als beispielsweise auf den deutschen. Wer kein Geld für die Autobahngebühr ausgeben möchte, kann die **routes nationales** benutzen, die in etwa den deutschen Bundesstraßen entsprechen.

LANDESKUNDE ☑

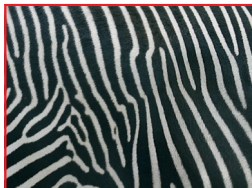
péagiste [peaʒist] **M**, **F** Kassierer(in) *m(f)* in e-r Mautstelle

peau [po] **F** <~X> **1** *de l'homme* Haut *f*; **n'avoir que la ~ et les os** nur noch Haut und Knochen sein; *fig être bien*, **mal dans sa ~** sich in s-r Haut wohlfühlen, nicht wohlfühlen; *fig faire ~ neuve* sich verändern, (ver)wandeln; *fam y laisser sa ~* sein Leben lassen; **se mettre dans la ~ de qn** sich in die Lage j-s versetzen **☑** *d'un animal* (*fourrure*) Fell *n*; (*cuir souple*) Leder *n*; **de**, **en** ~ Leder...; *prov il ne faut pas vendre la ~ de l'ours avant de l'avoir tué* man soll sich nicht zu früh freuen **☑** *de fruits* Schale *f*; *de pêche*, etc Haut *f*; *de saucisson* Pelle *f*; Haut *f*; ~ **de banane** Bananenschale *f*; *fig* Schlinge *f*; Falle *f* **☑** ~ **du lait** Milchhaut *f*

peaufiner [pofine] **VFI** den letzten Schliff ge-



la peau — Haut



la peau — Fell



la peau — Schale